

油畫《南京大屠殺·屠·生·佛》
作者：旅美畫家李自健

Oil Painting "1937 Nanjing Massacre - Kill, Live & Buddha"
by Chinese American artist Li Zijian

訂定 【南京大屠殺紀念日】 請願行動

Petition to the Government of Canada to Establish Nanjing Massacre Commemorative Day

**Taking History as a Mirror
into the Future for Peace
以史為鑒 ◆ 珍愛和平**

"In the spirit of the Article 9 of Japan's Peace Constitution, we support the establishment of 'Nanjing Massacre Commemorative Day'. It is only through the recognition of historical truths that we can achieve true reconciliation."

- Japanese Canadians Supporting Nanjing Massacre Memorial Day

“根據日本和平憲法第9條的精神，我們支持訂立【南京大屠殺紀念日】。只有透過確認歷史真相，我們才能達至真誠的和解。”

- 支持【南京大屠殺紀念日】日裔加人

"80 years ago, some 300,000 people were slaughtered and an estimated 20,000 to 80,000 women and girls were raped by the Imperial Japanese forces in Nanjing, China where Western eye-witnesses described as 'hell on earth'. Today the world we live in is still haunted by conflict, militarism and senseless loss of human lives through warfare. It is therefore more pertinent than ever that large-scale acts of violence in history are remembered and studied so that atrocities in the past are not repeated. Through the recognition and remembrance of historical wrongs, we can find healing and reconciliation."

- Jenny Kwan, Member of Parliament for Vancouver East

“八十年前在中國南京，日本軍人殺害了30萬人，強暴了高達2至8萬名婦女。西方目擊者稱之為‘人間地獄’。不幸的是，我們今日的世界仍有不同的衝突、戰禍，令生靈塗炭。要避免戰爭暴行不再重複，世人必須紀念及認識歷史中的大規模殘暴以及其扭曲人性的行爲。只有透過承認歷史、悔過及和解才能治療歷史的傷痕。”

- 溫哥華東區國會議員 關慧貞

**關慧貞國會議員辦公室
MP Jenny Kwan's office**



2572 E Hastings St, Vancouver

查詢 Enquiry: 604-775-5800

網上請願 Online Petition:

<https://www.jennykwandp.ca/>

